دور الصوت في الاثبات الجنائي

دبهاء الدين عطية عبد الكريم مركز الدراسات القانونية والسياسة/جامعة النهرين

د. احمد كيلان عبد الله كلية العلوم السياسية/جامعة النهرين

المقدمة

ان إستقرار التعامل في المجتمع من ضرورات الحياة، وأساس ذلك الاستقرار وجود قضاء مستقل يقضى بين الناس بالحق ويقيم دعائم العدالة في المجتمع، ومن اهم الوسائل التي يستعين بها القضاء لاحقاق الحق هو القانون الذي وضع لخدمة العدالة، وللوصول الى تلك الغاية النبيلة وفي سبيل الفوز لابد من إظهار الحق وبيانه من ناحية التحقيق والتطبيق العملي، إذ لا يتصور عدل بغير حق ولا حق من غير حقيقة ولا حقيقة إلا بناءً على تحقيق. فالحقيقة لا تخرج على الناس من بئرها عارية، وإنما هي دوماً في حاجة الى من يبحث عنها ويقتفي اثرها، ولا يتأتى ذلك الا من خلال التحقيق ابتدائياً ونهائياً (قضائياً)، لنصل من خلال هذه العملية الى الحقيقة لنضعها بين ايدى القضاء كوسيلة للاثبات في القضية المعروضة امامه والاثبات لغة يعنى الحجة او الدليل او البرهان، وفي فقه القانون يعني اقامة الدليل على وقوع الجريمة او عدم وقوعها و على اسنادها الى المتهم او براءته منها ⁽¹⁾. ويظهر الدليل من خلال الوسائل والاجراءات التي تقوم بها الجهات التحقيقية أو من خلال تحقيق المحكمة المُختصة بعد وقوع الجريمة من أجل إثبات وقوع الجريمة واسنادها الى المتهم أو براءته من إرتكابها. إن وضع الادلة بين ايدي المحكمة في قضية معينة يرسخ قناعتها بالاحكام التي تصدر ها بحق المتهم الماثل امامها ادانةً او براءةً ، وتلجأ المحكمة الى سلطتها التقديرية التي منحها اياها القانون، فتقوم بوزن الادلة بعد تفحص مشروعيتها وترجيح بعضها على البعض الاخر للوصول الى عقيدتها في الواقعة المعروضة امامها، فالادلة المستمدة من الوسائل المشروعة في الاثبات هي التي تقرر توافر عناصر الجريمة والملابسات التي أحاطت بوقوعها ومدى نسبتها للمتهم، ومن دون توافر الادلة والوسائل المتعلقة بالاثبات فانه يصعب تحقيق العدالة ويجعل موقف القضاء بالغ الحرج والدقة وعسى ان تكون هذه الدراسة اضافة علمية في تسخير عناصر التقدم

فرضية البحث:

طريق إثارة التساؤل عن مدى دور الصوت في الاثبات الجنائي.

يسلط موضوع الدراسة الاضواء على القيمة القانونية للصوت في الاثبات الجنائي نظراً للحاجة الماسة للوقوف على القيمة الاثباتية له ومدى إمكانية القاضي الجنائي في إستعمال سلطته التقديرية في وزن القوة الثبوتية للصوت بحيث يمكن ان يستخدمه كدليل لحكمه في ضوء النصوص القانونية، فمهمته إظهار الحقيقة بشكل جلي باستخدام أدلة قويمة لا يشوبها غموض ولا يتطرق اليها الشك، يطمئن إليها ويعتقد بصحتها ومشروعيتها ويطرح الدليل الذي لا يقتنع بمشروعيته أو مصداقيته في الاثبات.

لمسايرة التطور التقنى والتكنولوجي والقانوني والافادة من مسلك جديد في إقامة الادلة أو ترصينها وتدعيمها عن

أهمية البحث:

تبرز أهمية الدراسة في بيان مدى إمكانية إستخدام الصوت كدليل مادي في الاثبات باستخدام الوسائل العلمية عن طريق التسجيل التلفوني أو إلتقاط الاصوات باستعمال أجهزة خاصة ومدى إمكانية إستخدام صوت المتهم المسجل كدليل في الاثبات الجنائي. من جانب أخر تُبين الدراسة الضوابط الواجبة لمشروعية التنصت او التسجيل الصوتي والمؤدية الى قبوله كدليل امام قاضي التحقيق او محكمة الموضوع. ونظراً لما يُثيره هذا الموضوع من خلاف في الفقه والقانون باعتباره يعد عدواناً على الحقوق والحريات الفردية، وما يزيد أهمية الموضوع عدم تناول الكثير من القوانين الاجرائية والاثباتية وسيلة الصوت بنصوص صريحة و واضحة.

منهجية البحث

يعتمد هذا البحث على الاسلوب التحليلي المقارن للقوانين العقابية والفقه والقضاء للوصول الى تأصيل علمي لموضوع البحث من خلال الاجابة عن التساؤلات المطروحة في ثناياه.

هيكلية البحث:

د. محمد علي السالم الحلبي - الوجيز في اصول المحاكمات الجزائية - الطبعة الاولى - الاصدار الثاني - دار الثقافة للنشر والتوزيع -عمان - 2009 - ص 224.

لا يخفى على اي باحث قانوني عند تحليل هذا الموضوع الوصول الى نتائج مهمة تتمثل في ان هناك نوعين من الاجراءات التي يمكن اتباعها للوصول الى تسجيل أو التقاط صوتى.

فمن هذه الاجراءات ما يعتمد على اللاإرادية والتي تعد نوعاً من أنواع الاكراه بل هي الاكراه ذاته كما هو الحال في استحصال الصوت كدليل باستخدام جهاز كشف الكذب أو إعتماد التنويم المغناطيسي كطريقة للتسجيل أو أستعمال الكلاب البوليسية وغيرها من الطرق، وهناك طريقة أخرى من الاجراءات التي يمكن اتباعها في هذا المجال تعتمد على البغتة والمفاجئة والخلسة كما هو الحال في التسجيل الصوتي عن طريق التلفون أو بواسطة جهاز لاقط صغير وحساس أو باستخدام أجهزة الرصد والرادار وقد ركزنا في هذه الدراسة على الطريقتين المذكورتين في اعلاه، وقد آثرنا ان تكون في ثلاثة مباحث: نخصص أولها لوسائل الحصول على الصوت والادلة الناجمة عنه، ونستعرض في الثاني الموقف التشريعي من هذا التسجيل والتنصت، ونُبين في الثالث اشتراطات التشريع والفقه والقضاء لقبول الصوت المُسجل او المُتصنت عليه كدليل امام الجهات التحقيقية والقضاء الجنائي.

المبحث الاول/ وسائل الحصول على الصوت والادلة الناجمة عنه:

يمكن تعريف الصوت بأنه كل ما يخرج عن اللسان أو الفم عموماً ويتحسسه العصب السمعي في الأذن، ويتضمن ذلك الالفاظ بمختلف اللغات العربية والاجنبية، وتشمل ايضاً الاصوات الصادرة عن الانسان (من غير الكلام) والتي لها دلالة مفهومة لدى إنسان أخر كالانين والصراخ والبكاء، يضاف الى ذلك مُجمل الاصوات الصادرة عن الجماد بفعل الانسان كصوت فتّح الباب أو صوت تشغيل السيارة أو كابحها، ويندرج تحت هذا المضمون الاصوات الصادرة عن الحيوان إن كان لها رابط بواقعة جرمية معينة، فالصوت هو كل مايعبر عن مكنونات النفس ويمتعد الى العالم الخارجي (1) أما بخصوص وسيلة الحصول على الصوت والادلة الناجمة عنه فيمكن بيانها وفقاً للمطلبين الاتبين :

المطلب الاول/ وسائل الحصول على الصوت:

يُقصد بالوسيلة الطريقة التي يتم من خلالها الحصول على الصوت من الانسان أو من غيره إذا كان بالامكان ذلك وكانت له علاقة مباشرة بالجريمة، فمن الطرق ما يتم فيها إستخدام وسائل علمية تسلب الارادة الحرة للانسان وتنتزع اقواله وهو في حالة اللاشعور غالباً، كما ان هناك وسائل أخرى للحصول على الصوت وهي وسائل لا يغيب فيها دور العقل والارادة للانسان سواء تمت بعلمه ام من دون علمه، كما في حالات المفاجئة والخلسة والمباغتة بإستخدام أجهزة خاصة للتسجيل الصوتي.

<u> الفرع الاول / الوسائل اللاارادية في الحصول على الصوت:</u>

اخترع الانسان مجموعة من الوسائل العلمية الحديثة للوصول الى تحديد صوت الانسان في اعترافه أو في شهادته أو استجوابه ويترتب على استخدام هذه الوسائل في الاثبات الجنائي اشكالات تتعلق بالادلة المتحصلة عنها، وتحديداً اذا كانت الارادة مشوبة بعيب الاكراه او ان تكون منعدمة تماماً، وسنذكر منها الطرق الاتية:

1. إستعمال طرق التخدير: هي إستنطاق المتهم أو الشاهد أو أي شخص ذي علاقة بالجريمة بعد تخديره لتجعله يتكلم بسهولة ومن دون وعي بحيث يدلي بمعلومات صحيحة وغير صحيحة مما هو مخزون في عقله الباطن وذلك للوصول الى المعلومات والاسرار التي يخفيها، اذ يفقد الشخص القدرة على الاختيار والتحكم الارادي، مما يجعله اكثر قابلية للايحاء ورغبة في المصارحة والتعبير عن مشاعره الداخلية 13) فالمتهم الخاضع لتأثير المخدر يكون فاقد الادراك او الارادة او كليهما، مما يؤدي به الى قول الحقيقة المُجردة او نسبة افعال او اقوال اليه لم يقترفها والنتيجة الحتمية المترتبة على ذلك هي ادانة المتهم لنفسه، وتُستخدم هذه الطريقة غالباً اثناء الحروب عند استجواب الاسرى لمحاولة الحصول على اعترافاتهم وكشف الكاذب منها 24). عليه فان طريقة التخدير بالتحليل العقاري او مصل الحقيقة هي نمط خاص من التحليل النفسي تستعمل فيه العقاقير المخدرة في سبيل اكتشاف العالم الذاتي الفردي للحصول على بيانات صوتية تطابق الحقيقة ماكان الشخص المُستجوب ليدلي بها او يقررها لو لم

_

ر(1) ينظر د. علي احمد الزعبي – حق الخصوصية في القانون الجنائي – دراسة مقارنة – المؤسسة الحديثة للكتاب – طرابلس / لبنان – 2006 – 2006 – 2006

 $^{(1)^3}$ ينظر جمال محمد مصطفى – التحقيق و الاثبات في القانون الجنائي – مطبعة الزمان – بغداد – 2004 – ص $(1)^3$

⁴⁽²⁾ استقر الرأي في الفقه والقضاء الجنائيين على حظر استخدام العقاقير المُخدرة لانتزاع الاعتراف من المتهم الخاضع للاستجواب، وان الاعترافات الصادرة عن المتهم ليست لها اية قيمة قانونية لانها تعد من قبيل الاكراه المادي، فضلاً عن انتهاكها حرية المتهم في التعبير واعتداءً على حقه في الصمت، وهذا الاتجاه تبنته القوانين العقابية الحديثة ومنها قانون اصول المحاكمات الجزائية العراقي النافذ رقم)23(لسنة 1971 ، اذ اشارت المواد/ 126 -127- 218 من القانون المذكور الى ذلك بطريقة مباشرة وغير مباشرة مستهدفة الغاية النهائية من الموضوع.

يُستعمل معه المُخدر 35)، وغني عن البيان ان استخدام العقاقير المُخدرة يؤثر في السلامة الذهنية للانسان كما ويؤدي الى انتهاك حرمة الانسان وسلب حريته في التعبير عن إرادته واعتداء على حقه في الصمت وعدم الاجائة

2 استخدام الكلاب المُدرية: لقد جرى العمل على استخدام كلاب الشرطة المُدرية بقصد التعرف على المتهم أو محاولة التقاط الاثار المتبقية من الجريمة او اقتفاء أثر الجناة واماكن تواجدهم وهي من اهم الاهداف التي يجري استخدام الكلاب لأجلها، وقد يتعدى ذلك ليكون أداة ضغط وتخويف لاستنطاق المتهمين أو المشتبه بهم خاصة بعد استعراف الكلاب الكلاب غايته اعانة السلطات التحقيقية للوصول الى دليل، شريطة ان لا يترتب على ذلك المس بحقوق الناس والمتهمين وحرياتهم والتأثير في إرادتهم في شيء، وحُكم قضائياً بأن كل اعتراف يصدر عن المتهم نتيجة لذلك لا قيمة له ولا يُعَول عليه وان محاولة عرض الجناة على كلاب الشرطة طريقة لا تخلو من الاهانة والحط من كرامة الانسان 17).

3. استخدام جهاز كشف الكذب عن طريق قياس ضغط الدم و النبض من قبل شخص مختص وما يترتب على ذلك من ظهور نتائج تُبين مدى مصداقية قياس ضغط الدم و النبض من قبل شخص مختص وما يترتب على ذلك من ظهور نتائج تُبين مدى مصداقية حديث المتهم أو المشتبه به، وقد اختلف الفقه الجنائي في تقدير القيمة الثبوتية لهذه الطريقة وهل يعد الاعتراف الصادر عن المتهم الخاضع لها عنصراً من عناصر الاثبات؟ الرأي الراجح أن نتائج الاختبار قد تكون ناتجة عن أمور اخرى لا دخل للكذب فيها بحيث يتعذر على الاختصاصي الذي يعمل على الجهاز تصنيف الاعراض السلوكية للمُذنب والبريء أثناء عملية الاختبار على إعتبار ان الاعراض السلوكية مهما شاعت الا انها لا تتساوى، فالسلوك البشري للفرد يمكن ان يتأثر بشيء لا يتأثر به شخص أخر، كما ان استخدام هذا الجهاز يؤدي الى اضعاف مركز المتهم ويسيء الى وضعه فتهدده السلطة العامة باستخدامه بين الفينة والاخرى في كل مرة يتراجع فيها عن اعترافه،كما ان من شانه ان يدفع هذه السلطة الى الاخذ بوسائل اخرى لانتزاع اعتراف من المتهم لسبق الساءتها لفهم نتائج هذا الاختبار 28).

4. التنويم المغناطيسي: وهو عبارة عن محاولة افتعال حالة نوم غير طبيعية للمتهم بحيث تُأثر على الحالة النفسية والجسمانية للنائم يتعرض فيها للايحاء بحيث لا يستطيع استعمال العقل بشكل طبيعي مما يجعل ارادته مر هونة بما يوحي اليه المُنَوم وهي حالة غير طبيعية يكون السلوك البشري خلالها تحت سيطرة المُنَوم مما يشل الوظيفة الاساسية لعقل الانسان، ويمكن خلال هذه الفترة من التنويم الحصول على أحاديث واعترافات المشتبه بهم والمتهمين تحت وطأة الحالة غير الطبيعية التي يعيشها المتهم المُنوم.

ولابد من الاشارة الى ان جميع هذه الطرق التي يتم الحصول فيها على أصوات المتهم إعترافاً أو شهادةً منه في واقعة معينة فأنها تخلو من الارادة تماماً بل ويشوب اغلبها الاكراه المادي ويكون فيها السلوك البشري خارج عن نطاق الحالة الطبيعية وبالتالي فان جميع ما يستخلص من هذه الطرق لا يرقى الى مرتبة الادلة ولا يعد ما يستنتج منها من عناصر الاثبات الجنائي 19).

الفرع الثاني / الوسائل الارادية في الحصول على الصوت:

وهي الطرق التي يتم من خلالها الحصول على الصوت باستعمال تقنية التسجيل بواسطة جهاز لاقط للصوت اثناء المحاورة او المُحادثة المُباشرة بين الاشخاص أو عن طريق التسجيل أو التنصت التلفوني او باستخدام الرادار وفي كل الحالات فان عملية التسجيل للصوت تتم من دون المساس بارادة صاحب الصوت وإن كانت تتم بعلمه، وفي احيان اخرى من دون علمه خلسةً او بغتةً.

1. التسجيل باستخدام جهاز الاقط للصوت: يتم هذا التسجيل باستعمال وسائل تقنية متطورة يتم من خلالها تسجيل الصوت في ذاكرة الجهاز اللاقط أو الجهاز المخصص لحفظ الاصوات، وقد يتم التسجيل باستعمال جهاز مسجل للأشرطة أو جهاز الاقط صوتى صغير الحجم، اذ تُخزَن فيه غالباً هذه الاصوات في داخل هذه الاشرطة أو على

العدد الثالث – العدد الثالث – الاستجواب اللاشعوري – بحث منشور في المجلة الجنائية القومية – المجلد الثاني – العدد الثالث – القاهرة – 1965 – 196

⁽⁴⁾ قُضي بأن الاستناد الى استعراف الكلب لوحده لا يُعَول عليه وإذا ثبت ان الحكم قد عُول في ادانة الطاعنين على تعرف الكلب فقط كدليل اساسي للادانة فانه يكون مشوباً بالقصور مما يوجب نقضه – مجموعة أحكام محكمة النقض المصرية س 22 - رقم 109 - 7 يونيو 1974 - ص 448.

^{. 1459} محكمة النقض المصرية س 23 - رقم 327 - في 25 ديسمبر 1972 - ص $(1)^7$

 $^{(2)^8}$ ينظر د. علي احمد الزعبي – المصدر السابق – ص $(2)^8$

⁽¹⁾ نصت كثير من التشريعات المقارنة صراحة على حظر استخدام هذه الوسيلة كما في المادة/ 136/1 من قانون الاجراءات الجنائية لالمانيا الاتحادية لعام 1950، والمادة/ 78 من قانون العقوبات الارجنتيني، والمادة/ 613 من قانون العقوبات الايطالي لعام 1930.

قرص مضغوط (C.D.) أو على ذاكرة متنقلة (Flash Ram) مما يُسَهل سماعها فيما بعد وفي أي وقت أخر 10 .

 التنصت أو التسجيل التلفوني او الراداري: ويحصل ذلك من خلال الدخول الى شبكة الهواتف الارضية أو النقالة والتنصت على ما يدور بين أثنين أو أكثر تم بينهم الاتصال على وفق منظومة الاتصالات ومعرفة ما يدور من حديث، وبالامكان إجراء عملية التسجيل الكامل لهذه المحادثات جملةً وتفصيلاً، وجدير بالذكر إن عملية التنصت يمكن ان تحصل من خلال مجمل المحادثات التي تمت بين شخصين أو اكثر عبر شبكات الحاسوب أو الانترنت وبالتحديد الدردشة التي تحصل باستعمال برنامج (Messenger) أو عبر البريد الالكتروني (E-mail)، وبالاضافة الى الرسائل المكتوبة توجد الرسائل الصوتية التي يتم تبادلها بين الوالجين عبر الشبكة العالمية كما ان اجهزة الرادار الحديثة يمكنها التقاط الاصوات والمحادثات التي تدور بين اثنين او اكثر عبر الاتصالات اللاسلكية والتي تستخدمها الدول المتطورة في عملية المراقبة والتحقيقات التي تُجريها سلطات الشرطة الجنائية إن مراقبة المكالمات الهاتفية وتسجيل الاحاديث من الوسائل السمعية التي تعتمد على التسمُع والتنصت سواء كان ذلك بطريق مباشر ام غير مباشر، اذ تعد هذه الطريقة من الامور الداخلة في نطاق الحق في الخصوصية للانسان لانها اسلوب من اساليب حياتهم، اذ انها مجال لبسط افكار هم الشخصية من دون حرج او خوف من التنصت وفي مأمن من استراق السمع، لذا يعد التنصت على الاحاديث بين الاشخاص والمكالمات الهاتفية كشفأ صريحاً لستار الكتمان، ومن هنا تبرز المشكلة وتتجلى واضحة وتبحث عن حل، فهل بامكان قاضي التحقيق او المحكمة المختصة استراق السمع او التنصت الهاتفي على محادثات شخص يُظن ان له ضلعاً في جريمة يُحقق فيها؟ في حال الايجاب هل يصطدم هذا الامر بالمواد القانونية الاجرائية ام انه يتمتع بحصانة تجاهها فلا تسرى عليه بالنظر الى متطلبات مهمته التحقيقية؟ تنازعت الاجابة عن هذه التساؤلات اراء فقهية واجتهادات متباينة منها من كان همها المحافظة على الامن العام وسلامة المواطن والوصول الى فاعل الجريمة فآثرت لجوء المحقق والمحكمة المختصة الى استراق السمع والتنصت الهاتفي، على حين يرى فريق اخر ان مثل هذا العمل يعد انتقاصاً من مكانة وقيمة المحقق او المحكمة نفسها التي يجب عليها الاتصاف بالاستقامة في استقصاء الادلة واحترام حقوق المواطن كما يرى فيها انتهاكاً لحق الدفاع، اذ يُسجل على الظنين او المتهم اقوالاً من دون علمه وتنبيهه كما تقضى بذلك الاصول المتبعة في التحقيق الى ان ماسيقوله يمكن ان يرتد عليه 111)، اما التشريعات فقد اختلفت فيما بينها من حيث اجازة هذه الوسيلة ومن ثم مشروعيتة الدليل المستمد منها وبين عدم النص على ذلك، كما ان القضاء قد احاط مراقبة المكالمات الهاتفية بعدد من الضمانات للحفاظ على اسرار الافراد وخصوصياتهم

المطلب الثاني / الادلة الناجمة عن الصوت:

هناك العديد من الادلة الصوتية وان كان اغلبها يُدَون على الورق ومن ثم الامضاء عليه لاسباغ صفة الثبات والصفة الرسمية عليه، وكثير من أدلة الاثبات مصدرها صوتي كما هو الحال في الاقرار (الاعتراف) والشهادة يضاف الى ذلك ان الاستجواب الذي تجريه السلطات التحقيقية والقضائية يمكن ان يَنتج عنه دليل، فالاستجواب هو مناقشة المتهم بشأن الافعال المنسوبة اليه ومواجهته بالاستفسارات والاسئلة عن التهمة وأجوبته عليها ومجابهته بالادلة التي تشير اليه بالاتهام ومطالبته بالرد عليها (11)، فهو كل ما يصدر عن المتهم من اصوات متمثلة بالكلام والمناقشة التفصيلية في الادلة والشبهات القائمة ضده ومطالبته بالرد عليها أو إنكارها وإثبات فسادها أو التسليم بها وما يستتبعه ذلك من اعتراف بالجريمة، إذ يراد بها إستخلاص الحقيقة فأما أن يفندها ان كان منكراً للتهمة أو يعترف بارتكابه للجريمة (13) وجدير بالذكر أننا أوردنا الاستجواب ضمن مجال دراسة الادلة الناتجة عن الصوت ذلك ان الاستجواب كاجراء يمكن ان ينتج عنه دليل، مع ملاحظة ان مجموعة الاسئلة والاجوبة الصوتية الشفهية يجب ان ثُنَبت في محضر مكتوب ومُوقع 13).

الفرع الاول / الشهادة:

الموقع الموقع الأثبات الجنائي – تقرير منشور على شبكة الانترنت على الموقع الاثبات الجنائي – تقرير منشور على شبكة الانترنت على الموقع الالكتروني: WWW.Islammessage.com

 $^{(1)^{11}}$ ينظر د. على احمد الزعبى – المصدر السابق – ص 536.

¹¹²⁾ ينظر د.محمد علي عياد - الوسيط في الاصول الجزائية - الجزء الثاني - دار النهضة العربية - القاهرة - ص 115 ، نقلاً عن د. محمد على السالم الحلبي - المصدر السابق - ص 173.

^{. 1267 -} ص 1972 ديسمبر 1972 - ص 1267 . الصادر في 11 ديسمبر 1972 - ص 13

⁽³⁾ إلا أن المادة (28) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم 10 لسنة 2005 نصت على جواز قيام قاضي التحقيق باستجواب المتهم وتسجيل إستجوابه بواسطة جهاز تسجيل سمعي أو بصري أو بواسطة كاتب الضبط.

تُعرف الشهادة بأنها دليل صوتي تصدر عن شخص في واقعة معينة عاينها بحواسه عن طريق السمع والبصر 415)، كما عُرفت بأنها الكلمات المنقولة من قبل الشاهد بعد ان يكون قد أدى القسم القانوني عن الوقائع التي أدركها بالمشاهدة أو بالسمع أو الشم أو بأي حاسة أخرى والشهادة وفقاً للتعريفين المُتقدمين هي التعبير أو الاخبار الشفوي عن مضمون الادراك الحسي للشاهد عن الواقعة التي يشهد عليها 516). وإن كان القانون يتطلب بان يتم الادلاء بالشهادة - لكي تكون معتبرة - أمام الجهات التحقيقية أو القضائية وان يتم تدوينها وإمضاء الشاهد عليها، إذ يتحول الدليل الصوتي الى دليل مكتوب ومُوقع لاحقاً يصلح اداةً في الاثبات الجنائي. وتذهب بعض عليها، إذ يتحول الدليل الصوتي الى دليل مكتوب ومُوقع لاحقاً يصلح اداةً في الاثبات الجنائي. وتذهب بعض القوانين الى امكانية بقاء الشهادة كتسجيل صوتي فقط بعد أن يدلي بها الشاهد باستخدام وسائل تقنية حديثة كما ورد في نص المادة (60) من قانون المحكمة الجنائية العراقية العليا رقم 10 لسنة 2005 إذ تقبل هذه المحكمة شهادة الشهود المؤداة بالتلفون أو بالوسائل المرئية أو بغيرها من الوسائل، وعليه فقد فتحت هذه المادة الآفاق أمام وصورياً إن أمكن، و لا مشكلة لدى المحكمة في قبول هذا الدليل الصوتي كشهادة معتبرة قانوناً 111)، وبالطبع فان هذا الاتجاه يخالف المبادئ المستقرة في القوانين الأجرائية والفقه والقضاء الجنائي.

الفرع الثاني / الاقرار (الاعتراف):

يقصد بالاقرار إعتراف المتهم على نفسه بارتكابه للجريمة كُلاً او جزءاً، ومن حيث الشكل الذي يتخذه الاعتراف فانه اما ان يكون تحريرياً أو شفهياً وإن كان الاعتراف المكتوب والمُوقع من قبل المتهم أكثر قيمة من الاعتراف الشفهي، فان كثير من المُعترفين ينكرون إعترافاتهم الشفهية ويدعون انهم اجبروا عليها باستعمال العنف معهم أو التهديد، ولكن مثل هذا الاعتراف يمكن إثبات صدوره عند اللزوم بشهادة الشهود إذا كان موضوعه يقبل الاثبات بالبينة وإلا فلا يمكن إثباته الا بالكتابة الا بالكتابة الا بالكتابة الا بالكثابة الا بالكثر شيوعاً هو الصوت الصادر عن الانسان وإن كان هنالك شكل أخر لهذا الاعتراف بالكتابة ابتداءً أو أن يتحول هذا الاعتراف الشفهي الى اعتراف مكتوب تحت اعين الجهات التحقيقية أو القضائية.

المبحث الثاني/ موقف التشريعات العقابية من الادلة الصوتية المُصنت عليها والمسجلة

سنعرض جملة من التشريعات الاجنبية والعربية التي لبيان مسألة مدى الاعتراف بحجية الصوت في الاثبات الجنائي، من خلال التحليل لنصوص هذه التشريعات ومدى قبولها بالتسجيل أو التنصت الخفي أصلاً، اذ عدت كثير من التشريعات مسألة التسجيل أو التنصت للصوت من قبيل الجرائم الماسة بالحياة الخاصة للافراد، في حين اشترطت اخرى للتجاوز عن هذه الجريمة اموراً معينة تضفي على الفعل شيء من الاباحة تمهيداً لامكانية استعماله كدليل يفيد في اثبات الجرائم أو نفيها، ولا يغيب عن بالنا بيان موقف المشرع العراقي من كل ذلك.

المطلب الاول / موقف القوانين الاجنبية: مشمل هذا المطلب دراسة المواقف القانمندة

ويشمل هذا المطلب دراسة المواقف القانونية في فرنسا والولايات المتحدة وبريطانيا و على وفق الفروع الاتية: الفرع الاول/ القانون الفرنسي

تنص المادة (226-1) من قانون العقوبات الفرنسي الجديد لسنة 1992 على (يعاقب كل من يعتدي ارادياً أو عمداً على حرمة الحياة الخاصة للغير بأية وسيلة كانت وذلك بالتنصت أو بتسجيل أو بنقل الاحاديث التي تصدر عن شخص بصفة سرية أو خاصة من دون رضاه). عليه يشترط لقيام هذه الجريمة تحقق شروط النص التشريعي الاتية:

 16 ينظر د. حسن بشيت خوين - ضمانات المتهم في الدعوى الجزائية - دار الثقافة للنشر والتوزيع - عمان - 1998 - ص 108 ، وينظر كذلك د. مأمون محمد سلامة - الاجراءات الجنائية في التشريع المصري - الجزء الثاني - دار النهضة العربية – القاهرة - 1997 - ص 235.

 $^{17}(1)$ وكذلك الحال في عمليات التحقيق الاداري اذ نص الامر رقم 57 لسنة 2004 الصادر عن سلطة الائتلاف المؤقتة الخاص بمكاتب المفتشين العمومين العراقيين في (القسم السادس/ ب) بامكانية هذه المكاتب على استدعاء الشهود وتحليفهم اليمين والاستماع الى الشهادة وتسجيلها.

18 (2) ينظر القاضي سعيد التكريتي - الاعتراف واهميته في الاثبات الجنائي - بحث منشور في مجلة القضاء الصادرة عن نقابة المحامين العراقية - العددان الثالث والرابع - السنة 43 - بغداد - 1988- ص 123.

المنشورات الحقوقية - بيروت - 1993 - صول المحاكمات الجزائية (دراسة مقارنة) - دار المنشورات الحقوقية - بيروت - 1993 - ص 15

ان عبارة (يعاقب كل من يعتدي ارادياً او عمداً على حرمة الحياة الخاصة ...)، تفيد ان النص لايشترط سوى وقوع الاعتداء لتكتمل اركان الجريمة ويُصدق عليها وصف (الجريمة)، الا ان جانب من الفقه الفرنسي يذهب الى تحميل النص مالايتحمله بقوله (ان الجريمة التي اشترطها النص المتقدم جريمة شكلية بحتة)(19). الا ان موقف القضاء الفرنسي خلاف ذلك، فقد استقرت احكامه على ان اي اعتداءً عمدياً على حرمة الحياة الخاصة يُعد جريمة(20) . وبدورنا نرى ان النص المُتقدم تمت صياغته بعبارات وإضحة وقاطعة الدلالة ولا تحتمل تأويلات غير التي وردت في الفاظه، وإن أي اعتداءً ارادياً على حرمة الحياة الخاصة يكوّن جريمة. عدم رضا المجنى عليه يلزم حتى يخضع فعل التقاط الحديث للعقاب، ان يقع ذلك من دون رضاء صاحب الشأن فرضاء المجنى عليه يحول دون تحقق الجريمة وهو ما يمثل استثناء من المبدأ المُستقر في قانون العقوبات والذي يقوم على ان رضاء المجنى عليه لا يعد من أسباب الاباحة، فالحق الذي تمسه الجريمة يمكن ان يُرَخِص القانون للمجنى عليه ان يتصرف فيه وينقله الى غيره أو قد لا يخوله هذه السلطة، فاذا ثبت ان له هذه السلطة فرضاؤه بأن يمس الغير بالحق تصرف قانوني صحيح، لان القانون يعترف به فلا يتصور ان تقوم به جريمة(21) ونؤيد ماذهب اليه النص كون هذه الحقوق شحصية بحتة والايجوز التنازل عنها في هذا الموضع تحديداً. والجدير بالذكر انه في اغلب الاحيان يتم تسجيل الحديث من دون علم صاحب الشأن، فاذا كان لا يعلم ان حديثه يتم تسجيله فان مفاده تخلف رضاءه ومن يدعى توفر هذا الرضاء عليه ان يُثبت ذلك (وهو في العادة من قام بالتسجيل) وهو يملك الاثبات بكافة الطرق عملاً بنظرية الاثبات الحر في المواد الجنائية، كما يلزم عليه اثبات ان الرضاء كان سابقاً أو في الاقل معاصر أ لفعل التسجيل⁽²²⁾، والحق ان اثبات رضاء الشخص بتسجيل حديثه يبدو من المسائل الصعبة من الناحية العلمية، اذ انه يفترض انه توجد موافقة كتابية صدرت من صاحب الشأن قبل التسجيل، وتجدر الاشارة الى ان نص القانون الفرنسي قد افترض رضاء صاحب الشأن اذا اقترفت الافعال المذكورة في المادة (226-1) على مرأى ومسمع منهم ومن دون حدوث اي اعتراض من جانبهم مادام انهم كانوا في وضع يسمح لهم بذلك، اذ ان عدم ابداء اي اعتراض مفاده ان يكون المجنى عليه قد اعطى رضائه أو موافقته من دون الحاجة الى اثبات ذلك وهو امرٌ مفترض، ولكن نص الفقرة الاخيرة من المادة (226-1) تَطلبت ان يتم تسجيل الحديث وفق شروطٍ محددةِ حتى يمكن افتراض الرضاء، عليه يكون الرضاء قائماً بالافتراض عندما تُقترف الافعال المذكورة في المادة اعلاه على مرأى ومسمع ذوي الشأن ومن دون اعتراض منهم في حين كان ذلك في مقدور هم (⁽²³⁾.

يتبين من كل ماتقدم ان التسجيل الصوتي للاشخاص جريمة يعاقب عليها قانون العقوبات الفرنسي مالم تتوافر الشروط المعفية لذلك والتي سبق التطرق اليها، اي انه بمفهوم المخالفة لشروط توافر الجريمة، يصلح ان يكون التسجيل الصوتي دليلاً مشروعاً امام المحاكم في حال عدم وقوع اعتداء على حرمة الحياة الخاصة مع وجود رضاء الشخص أو على الاقل عدم اعتراضه على عملية التسجيل.

الفرع الثاني/ في القانون الامريكي

حظر القانون الفدرالي الصادر عام 1968 في الباب الثالث منه والمتعلق بالتنصت التلفوني والمراقبة الالكترونية، اللجوء الى التقاط الاحاديث الشخصية والتي تتم عادةً باستعمال اجهزة اليكترونية او مكيكانيكية او غيرها الا بناءً على امر من السلطة القضائية، كما صدر بعد ذلك قانون الاتصالات الاتحادي رقم 18 لسنة 1970 وبموجبه حظرت المادة/ 2518 اجراء اية مراقبة او تنصت على الاحاديث الخاصة سواءً اكانت شفوية ام هاتفية ام تلغرافية الا بناءً على امر من السلطة القضائية ونص التعديل الرابع للدستور الامريكي الفدرالي على حماية الاشخاص في حفظ سرية محادثاتهم من كل تدخل غير مقبول قانوناً وهذا الامر لايشمل المكان الخاص فقط بل

يرى وزير العدل الفرنسي (اثناء مناقشة مشروع القانون امام مجلس الشيوخ) بأنه ليس ضرورياً ان يوجد اصحاب الشأن في اجتماع أو في مكانٍ خاص بمفردهم انما المهم ان يكونوا في وضع يخولهم حق الاعتراض ، ينظر المصدر السابق - - 0 .

206

-

Ravanas J. – la protection des personnes sontre la realization et publication de leur image – LGDJ ⁰¹⁹ .– Paris – 1978 – p. 517

⁰²⁰ ينظر د. ابر اهيم عبد نايل – الحماية الجنائية لحرمة الحياة الخاصة في قانون العقوبات الفرنسي – دار النهضة العربية – القاهرة – 020 – 020 – 03 .

 $^{^{(021)}}$ اذا كان الرضاء سبب لاباحة بعض الجرائم فليست علة ذلك انها اعتداء على حقوق مجردة من الاهمية الاجتماعية ولكن العلة كامنة في طبيعة هذه الحقوق وكون المساس بها برضاء من المجنى عليه غير منتج لاي اعتداء عليها وغير مهدر تبعاً لذلك ما للمجتمع من نصيب فيها، ينظر د. محمود نجيب حسني – شرح قانون العقوبات – القسم العام – الطبعة السادسة – دار النهضة العربية – القاهرة – 1989 – 1989.

 $^{^{22}}$) ينظر د. ابر اهيم عبد نايل - المصدر السابق - ص 93 22

المكان العام ايضاً 124). وقضت المحكمة الفدرالية العليا بان وضع آلة تسجيل خارج مسكن المتهم على نحو تستطيع معه بسبب دقتها تسجيل كل مايدور بداخله من احاديث، فعلى الرغم من ان الواقعة لا تنطوي على اختراق عادى للمسكن، الا ان المحكمة العليا قررت ان كل حديث شخصي تشمّله الحماية الدستورية ولو تم في مكان يرتاده الجمهور 225). يتبين من الحكم ان المحكمة لم تميز بين حماية الحياة الخاصة وفكرة حماية الملكية وحرمة السكن ومن حيث كون المكان عاماً ام خاصاً، فالنص الدستوري مُقرر هنا لحماية الانسان بغض النظر عن المكان الذي يَحِلُ فيه، وانه لم يعد هناك تلازم بينهما ، فالاحاديث الشخصية التي تدور بين الاشخاص لا تتقيد بالمكان الخاص وحده، ومن دون شك يُعتبر اي دليل يُستحصل بطريق التسجيل الخفي او التنصت غير مشروع يستلزم استبعاده من ادلة الاثبات326) . ولكن يبدو في الوقت الحاضر ان سياسة الولايات المتحدة بشأن مراقبة المحادثات الهاتفية وتسجيلها قد نحت منحى جديداً وخصوصاً بعد احداث 11 ايلول/ 2001، اذ وضعت وزارة العدل الامريكية قانون الوطنية الامريكية للتنصت في 25/ تشرين الاول عام 2001 حيث مُنحت السلطات الحكومية صلاحيات واسعة للتنصت على من يُشك فيه من الار هابيين مع اشراف بسيط من الجهاز القضائي، في وقت مُنحت صلاحيات واسعة للتحقيقات الفدرالية (FBI) ودائرة النائب العام لمراقبة شبكة المعلومات العالمية (الانترنت)، ومن ثم اقر الكونكرس قانون التنصت لعام 2004 الذي يأمر جميع الشركات المختصة بتصنيع الهواتف وبث الخدمة بصنع هواتف تَسهل مُراقبتها وتتبعها من قبل الاجهزة الحكومية. وعلى الرغم من تلك القوانين التي أقرت في ظل مايُسمي بالحرب على الار هاب الا انها لم تَلق قبو لاَّ لدى المحاكم الامريكية، اذ قضت محكمة كاليفورنيا الفدرالية برئاسة القاضي (فون والكر)، في قضية مراقبة هواتف مؤسسة الحرمين الخيرية في ولاية اوريجون، بانه لابد من استحصال اذن من المحكمة، اذ ان قواعد المراقبة محددة من قبل الكونغرس في عام 1978 من خلال قانون المخابرات الاجنبية الذي يشترط حصول المحكمة على اذن بالمراقبة الهاتفية والبريدية من محكمة سرية، اذ انه مهما كان حجم الصلاحيات التي تتمتع بها السلطة التنفيذية في هذا الشان، الا ان قانون الخابرات الاجنبية يضع حدوداً لصلاحيات السلطة التنفيذية في ممارسة هذه النشاطات127) ، فالقضاء الامريكي يستبعد الدليل الناتج عن التنصت على المحادثات الهاتفية ويعدهُ عملاً غير مشروع، وقد وصف الدليل المستمد من هذه الطريقة من قبل قضاة المحكمة العليا الامريكية بانه عمل غير شرعي وانه ثمرة لشجرة مسمومة 228).

الفرع الثالث / في القانون البريطاني من نطاق الحماية للمحادثات الخاصة او الشخصية،اذ انه خلافاً للدستور الامريكي قصر هذه الحماية على المكان فقط، فكأنه يوفر الحماية للمكان دون الاشخاص، اذ يرى القانون البريطاني ان مناط هذا النوع من الاحاديث الشخصية التي يمارس فيها الانسان حقه في الحياة الخاصة تتقيد بالمكان الخاص، والاخير هو الذي يميز الاحاديث الشخصية او الخاصة عن الاحاديث العامة التي لاتتمتع بالحماية، وقد اضاف هذا القانون شرطاً جديداً للمكان الخاص وهو ان يكون مملوكاً لاحد اطراف الحديث او واقعاً في حيازته، وسبب ذلك ان القانون يعد المحادثات التي تجري في المكان الخاص نوعاً من الاعتداء على المكان ذاته، فمناط الحماية ملكية المكان او حيازته وليست الحياة الخاصة، وبالتالي فان الاعتداء على هذه الملكية او الحيازة يعد شرطاً لمعاقبة الاعتداء على مايدور في المكان الخاص من احاديث 20% وقد صدر في بريطانيا قانون الرقابة على الاتصالات لمكافحة الارهاب عام 2005، بموجبه اباح حفظ كافة الملفات الصوتية والمراسلات المكتوبة المُرسلة عبر المهاتف الارهاب عام 2005، بموجبه اباح حفظ كافة الملفات الصوتية والمراسلات المكتوبة المُرسلة عبر المهات الاكترونية الاخرى، ويهدف هذا التسجيل السابق توفير ادلة الاثبات الجنائي لخدمة التحقيق اللاحق الذي يمكن ان تجريه الجهات التحقيقية او القضائية، ونرى بدورنا ترجيح اتجاه الدستور الامريكي ونعتقد صحته وصوابه وان القانون البريطاني اذا ماتم تعميمه على اوربا فسينطوي على انتهاك لحقوق الانسان.

المطلب الثاني / موقف القوانين العربية:

ويشمل هذا المطلب دراسة القوانين العربية في مصر والاردن والبحرين والعراق وعلى وفق الفروع الاتية:

ينظر د. ممدوح خليل البحر – جرائم التنصت والتقاط الصور واثرها على الحق في الحياة الخاصة – بحث منشور في مجلة قوى الامن الداخلي – العدد/ 57 – بغداد – 1986 - 20

[.]Clinton V. – Case law and Reference Manual – Virginia (1964) 277 US. Ve 158 (2)²⁵

 $^{(3)^{26}}$ ينظر د. ممدوح خليل البحر – المصدر السابق – ص 45.

ينظر التقرير المنشور على الانترنت بعنوان (القاضي يرفض وجهة نظر بوش في قضية التنصت) على الموقع الالكتروني $(1)^{27}$

[.]www.Islamdaily.net/ar

 $^{(2)^{28}}$ ينظر د. على احمد الزعبى – المصدر السابق – ص $(2)^{28}$

[.]Halshburys law of England- 3th ed- Vol. 38 - Butterworth – London – $1963 - p.734 (3)^{29}$

الفرع الاول / في القانون المصرى

بموجب المادة (309) من قانون العقوبات المصري رقم 58 لسنة 1937 يعد جريمة كل استراق للسمع أو تسجيل للصوت أو نقلاً له عن طريق جهاز من الاجهزة اياً كان نوعه لمحادثاتِ جرت في مكان خاص أو عن طريق التلفون . بناءً على ذلك فان التنصت التلفوني أو التسجيل الصوتي وفقاً للنص المذكور يَعد اجراءً غير مشروع مما يستتبع حتماً بطلان الدليل المستمد منه وعدم قبوله في الاثبات، والمُلاحظ ان نص المادة / 309 مكرر من قانون العقوبات المصري تجرم السلوك (التنصت) اذا جرى في مكان خاص او عن طريق جهاز الهاتف وبذلك فانها تضيق من نطاق الحماية الجنائية للاحاديث الشخصية وتقصر ها على الاماكن كما ان التطور العلمي والتكنولوجي في وسائل الاتصالات يستدعي التصدي لمعالجة نص المادة المذكورة لتشمل الحماية لكافة الاحاديث الشخصية بغض النظر عن الاماكن التي يتواجد فيها الاشخاص. ويقصد بالمكان الخاص وفقاً للنص المذكور كل مكان مغلق لا يمكن دخوله الا لاشخاص يرتبطون ببعضهم بصلة خاصة لا يمكن للخارج عنه ان يشاهد ما يجري بداخله أو ان يسمعه 330)، وأول ما اثير موضوع التسجيل الخفي في مصر بمناسبة القضية التي عُرفت يومها بقضية بنك حمص، ففي عام 1953 بدأت هجرة رؤوس الاموال وتهجيرها الى خارج مصر حيث كانت هناك بنوك يملكها افراد من ضمنها بنك مصر، وعُرف عن هذا البنك قيامه بتهريب ثروات الافراد للخارج، فتقدم أحد ماموري الضبط القضائي من صاحب البنك للاتفاق معه على عملية التهريب وتَزَود بجهاز تسجيل خفي سَجِل فيه ما دار بينه وبين مدير البنك من حديث، وتم ضبط مدير البنك وقدمته النيابة للمحاكمة، كما أحتج بشريط التسجيل الصوتي كدليل على صحة الاتهام وكانت وجهة نظر النيابة في مرافعتها انه ليس من المُحرم على العدالة الاستعانة بثمرات التطور العلمي وان تسجيل الصوت اكتشاف علمي يُعين على معرفة الحقيقة وتَتَبع الجناة وادانتهم، وليس فيه انتهاك للحقوق والحرمات اكثر مما هو موجود في القبض والتوقيف وانها كلها اجراءات لا شك في مشروعيتها، وليس في القانون نص يبطل هذه الاجراءات أو يبطل الدليل المستمد من التسجيل، في حين يرى محامي الدفاع ان استعمال جهاز التسجيل الخفي امر يجافي قواعد الخُلق القويم وتأباه مبادئ الحرية التي كفلتها الدساتير كلها وانه لا يعدو ان يكون تلصصا حدث من شخص اخر دخل خفية لكي يسترق السمع ثم يظهر بعد ذلك في صورة شاهد مما يتنافي مع مبدأ الحرية المكفولة للاماكن والاشخاص سواءً بسواء وقد اخذت المحكمة بوجهة نظر الدفاع واهدرت الدليل المستمد من التسجيل الخفي1³¹). الا ان المشرع الجزائي المصري احدث تغيراً في موقفه من عملية التنصت والتسجيل فضيق اكثر من نطاق الحماية الشخصية للمحادثات، فقد اجاز لقاضي التحقيق ان يأمر بضبط جميع الخطابات والرسائل والجرائد والمطبوعات والطرود لدي مكاتب البرق، وإن يأمر بمراقبة الاتصالات السلكية واللاسلكية أو اجراء تسجيلات لاحاديث جرت في مكان خاص متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة في جناية أو جنحة يعاقب عليها بالحبس لمدة تزيد على ثلاثة اشهر 232)، بينما نصت المادة (95 مكرر) على ان لرئيس المحكمة الابتدائية في حالة قيام دلائل قوية على ان مرتكب احدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين (166) و (308 مكرر) من قانون العقوبات قد استعان في ارتكابها بجهاز تلفوني معين ان يأمر بناءً على تقرير مدير عام مصلحة التلغراف والتلفون وشكوى المجني عليه في الجريمة، وضع الجهاز المذكور تحت الرقابة للمدة التي يحددها، في حين منحت المادة (206) من قانون الاجراءات الجنائية المصري للنيابة العامة مراقبة المحادثات الهاتفية والقيام بتسجيلات جرت في مكان خاص متى كان لذلك فائدة في ظهور الحقيقة في جناية أو جنحة معاقب عليها بالحبس لمدة لا تزيد عن ثلاثة اشهر، واشترطت هذه المادة لاتخاذ هذا الاجراء وغيره الحصول مقدماً على امر مسبب بذلك من المحكمة بعد اطلاعه على الأوراق 1³³).

واذ جرمت المادة (309) من قانون العقوبات المصري استراق السمع أو التسجيل أو نقل المحادثات في مكانٍ خاص بغير رضاء المجنى عليه، وتطبيقاً لذلك قررت محكمة النقض المصرية ان لا مجال للطاعن لاثارة النفي المتصل بالدليل المستمد من التسجيل لعدم مشروعيته طالما ان الحديث جرى في محل مفتوح للعامة دون ثمة

وينظر د. حسن صادق المرصفاوي – المحقق الجنائي – منشأة المعارف – الاسكندرية – 1998 – ص 71 وما بعدها ، وينظر كذك د. رمسيس بهنام – قانون العقوبات – جرائم القسم الخاص – منشأة المعارف – الاسكندرية – 1999 - ص 1097 .

 $^{^{13}(1)}$ ينظر د. محمد زكي ابو عامر – الحماية الجنائية للحريات الشخصية – منشأة المعارف – الاسكندرية – 1979 – 08. ينظر تعديل المادتين (95) و (306) من قانون الاجراءات الجنائية (رقم 150 لسنة 1950) بموجب القانون رقم (37) لسنة 03. لسنة المادتين (95) و (306) من قانون الاجراءات الجنائية (رقم 150 لسنة 1950) بموجب القانون رقم (37) لسنة 03.

⁽¹⁾ ينظر في تفاصيل اكثر عن موقف المشرع المصري فيما يتعلق بتسجيل الحديث و علاقته بحماية الحياة الخاصة د. احمد حسام طه تمام – الحماية الجنائية لتكنولوجيا الاتصالات – در اسة مقارنة – الطبعة الثانية – دار النهضة العربية – القاهرة – 2002 – ص 34 وما بعدها .

اعتداء على الحريات، كما ابدت حكماً بالبراءة لانه تشكك في سلامة التسجيل الصوتي المقدم ضد المتهم اذ ان من المعروف ان الاصوات تتشابه وان ادخال الصيغ الدخيلة عليه لا تستبعده المحكمة من اعتقادها (2^{34}) .

خلاصة ذلك ان الدليل المستمد من التنصت التلفوني مقبول متى انطبقت عليه الشروط المحددة قانوناً، كما ان التسجيل الصوتى بشكل عام مقبول اذا كان قد حصل في محل عام.

الفرع الثاني / في القانون الاردني

نصت المادة (18) من الدستور الاردني لعام 1952 على ان (تعتبر جميع المراسلات البريدية والبرقية والمخاطبات الهاتفية سرية فلا تخضع للمراقبة أو التدقيق الا في الاحوال المعينة في القانون). وجاء النص العقابي مطابقاً للنص الدستوري فقد نصت المادة (356) من قانون العقوبات الاردني رقم (16) لسنة 1960 على معاقبة الاشخاص العاملين بمصلحة البرق والبريد والهاتف ان اساءوا استعمال وظائفهم عن طريق الاطلاع على الرسائل أو الافضاء بمضمونها الى غير المُرسل اليه يتبين من خلال النصوص اعلاه ان التنصت على المكالمات الهاتفية من قبل الموظفين ليس امراً غير مشروع فحسب وانما هو عمل جرمي يستتبع حتماً بطلان الدليل المستمد منه وعدم جواز قبوله في الاثبات. كما اجازت المادة (88) من قانون اصول المحاكمات الجزائية الاردني رقم (9) لسنة 1961 للمدعي العام مراقبة المحادثات الهاتفية متى كان لذلك فائدة في اظهار الحقيقة، ولم يحدد المشرع الوسيلة المحظورة للمراقبة الصوتية أو الهاتفية، وعليه فأن كل الوسائل مشمولة بالحظر ونرى بانه لا فرق في ذلك بين تنصت أو تسجيل استناداً للمبدأ القائل ان المطلق يجري على اطلاقه فكل هذه الوسائل متساوية في خرق خصوصية الفرد بالاطلاع على اسراره الشخصية. خلاصة ما تقدم ان التسجيل أو التنصت اجراء غير مشروع يستتبعه حتماً بطلان الدليل المستمد منه وعدم جواز قبوله في الاثبات كونه يعد جريمة في غير الاحوال المنصوص عليها قانوناً.

الفرع الثالث / في القانون البحريني

ينص دستور مملكة البحرين لعام 2002 في المادة (26) منه على (ان حرية المُراسلة البريدية والبرقية والهاتفية والالكترونية مصونة، وسريتها مكفولة، فلا يجوز مراقبة المراسلات او افشاء سريتها الا في الضرورات التي بينها القانون ووفقاً للاجراءات والضمانات المنصوص عليها فيه). بناءً على هذا النص الدستوري فان حرية الاتصالات بمختلف انواعها من الحريات العامة والاساسية الشخصية المصونة والمكفولة للشخص دستورياً الافي الضرورات التي يبيحها القانون. وقد اجاز قانون اصول المحاكمات الجزائية البحريني لسنة 1966 بموجب المادة 33 التسجيل والمراقبة الهاتفية بموجب شروط محددة وهي:

- 1- تجوز في حالة ارتكاب الشخص او الاشتباه في ارتكابه جريمة تعد جناية او جنحة المعاقب عليها بالاعدام او الحبس فقط، اما المعاقب عليها بالغرامة فقط فلا يجوز فيها المراقبة والتسجيل الصوتي.
- 2- صدور قرار سابق من قاضي تحقيق المحكمة الصغرى بعد اطلاعه على الاوراق التحقيقية وبناءً على امر مسبب.
 - 3- لاتزيد مدة المراقبة والتنصت عن 30 يوماً قابلة للتجديد لمدة مماثلة او مدد مماثلة اخرى.

هذا وقد اصدرت هيئة الاتصالات في البحرين 135) اللائحة التنظيمية التي تتيح للاجهزة الامنية البحرينية النفاذ الى شبكة الاتصالات الهاتفية والالكترونية تحقيقاً لمتطلبات الامن الوطني، اذ يتم حفظ كافة الاتصالات الهاتفية مسبقاً مع تحديد الفترة الزمنية للحفظ والكيفية التي يتم بموجبها التعاون مع الجهات الامنية مع ضرورة عدم تزويد خدمة الاتصالات المتنقلة واللاسلكية الثابتة الا من خلال تحديد هوية المتصل وتحديد مواقع المشتركين، وقد اثارت هذه اللائحة حفيظة المواطنين وجميع القانونيين المهتمين بالموضوع في البحرين باعتباره انتهاكاً للحقوق المنصوص عليها في المادة 70 من الدستور البحريني 136) ، كما لايخفى ان طريقة (التسجيل الاستباقي التحقيق اللاحق) تعد خروجاً عن المبادئ المستقرة قانوناً والتي تتطلب وقوع الجريمة لبدء عمليات التحقيق والتحري عن الجريمة وفاعليها مما قد يشكل انتهاكاً لحقوق الافراد في سرية احاديثهم ومساساً خطيراً لخصوصياتهم.

الفرع الرابع / في القانون العراقي

ينظر مجموعة احكام النقض المصرية – س 16 – رقم 158 – ص 827 – الصادر في 9 نوفمبر 1960 – وينظر ايضاً مجموعة احكام النقض المصرية – س 25 – رقم 98 – ص 461 – الصادر في 13 مايو 1947.

¹⁾³⁵ وتم ذلك استناداً للمادة/ 78 من قانون الاتصالات البحريني رقم 48 لسنة 2002.

ينظر في مُجمل هذه الانتقادات على شبكة الانترنت – موقع مُلتقى البحرين – مقالة بعنوان انتقادات واسعة للائحة التنصت على الهاتف والاتصالات الالكترونية – على الموقع الالكتروني : $\frac{\text{www.bahrainonline.com}}{\text{www.bahrainonline.com}}$

وينظر كذلك التقرير المنشور على شبكة الانترنت بعنوان (حقوقيون: القانون كفل سرية المكالمات والمراسلات) على الموقع: (Alsingace.blogspot.com/2009/03/blog-post 3198.html http://

تنص المادة (40) من دستور جمهورية العراق لسنة 2005 على ان (حرية الاتصالات والمراسلات البريدية والهاتفية والالكترونية وغيرها مكفولة ولا يجوز مراقبتها او التنصت عليها أو الكشف عنها الا لضرورة قانونية وامنية وبقرار قاضي). يتبين من خلال هذا النص انه وسع من نطاق حمايته للاتصالات الهاتفية والالكترونية وغيرها، اذ ترك الباب مفتوحاً لشمول الوسائل الاخرى التي تتمخض عن التطور التكنولوجي في وسائل الاتصالات، فقد افرزت التكنولوجيا الحديثة وبالتحديد تكنولوجيا الحاسوب امكانية التسجيل والتراسل الصوتي عبر مختلف البرامج المخزونة فيه والتراسل عبر الفضاء الالكتروني لشبكة الانترنت، الا ان الباب بقي مفتوحاً المام امكانية المراقبة والتصنت في حالة توافر ضرورة قانونية وامنية تستجد حتماً صدور قرار قاضي يفيد في المام امكانية المراقبة والتون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969 وتعديلاته من نص يشير الى تجريم اعمال استراق السمع أو تسجيل المكالمات الهاتفية سوى نص المادة / 328 والتي تنص على أن (يعاقب بالسجن مدة لا تزيد على سبع سنوات أو بالحبس كل موظف أو مستخدم في دوائر البريد والبرق والتلفون وكل موظف أو مكلف بخدمة عامة فتح أو اتلف أو الجوبية وبرقية او دعت أو سلمت للدوائر المذكورة أو سهل لغيره ذلك أو افشى سرا تضمنته الرسالة أو البرقية، ويعاقب بالعقوبة ذاتها من افشى ممن ذكر مكالمة تلفونية أو سهل لغيره ذلك).

1. أن التجريم يشمل الموظف أو المكلف بخدمة عامة أو المستخدم الذي يعمل في الدوائر ذات الصلة بالبريد والهواتف.

2. شمل التجريم عملية الافشاء للمكالمة الهاتفية ولم يُجرم فعل التسجيل أو التنصت كفعل مستقل. ومن الجدير بالذكر ان قانون اصول المحاكمات الجزائية العراقي رقم 23 لسنة 1971 جاء خالياً من اي نص يعالج موضوع التنصت او التسجيل للصوت كاجراء يمكن الاستفادة منه في اثبات الجريمة او نفيها، ويبقى النص

ير بي والمحال المجال المام المكانية اجراء التسجيل او التصنت لضرورات قضائية وامنية على شرط الحصول على موافقة الجهة القضائية المختصة. على موافقة الجهة القضائية المختصة.

المبحث الثالث / ضوابط قبول الصوت المسجل او المتصنت عليه كدليل في الاثبات الجنائي

ان هدف مجمل القوانين التي تناولت هذا الموضوع هو حماية سرية الحديث صيانة لحريات الافراد وحماية لحقهم في حرمة حياتهم، لذلك جَرمت القوانين اي سلوك يؤدي الى انتهاك حرمة الحياة الخاصة او الحق في الخصوصية وعدته جريمة يمثل رضا المجنى عليه احد اركانها، ويقوم الاساس الفلسفي لهذه الجريمة على اعتبار اخلاقي وهو ان الحق في حرمة الحياة الخاصة والحق في الصمت من الحقوق الشخصية الاساسية، الا انه خلافاً للقاعدة العامة فان موافقة الشخص المسبقة على التسجيل او التنصت على حديثه يفسح المجال امام اباحة السلوك المكون للجريمة، وبذلك تنتفي الجريمة لتخلف ركن من اركانها. كما ان استثناءً اخر يرد على المبدأ المتقدم وهو انه يجوز السلطة التدخل والتعدي على الحديث حتى وان كان خاصاً متى اقتضت المصلحة العامة ذلك، فهناك حالات مُحددة يرى المشرع ان التجريم المطلق لافعال التنصت والتسجيل الخفي من شأنه اعاقة اعمال السلطات في البحث عن الحقيقة ومصادر الجريمة ومن ثم تفويت الفرصة في كشف الجريمة وملابساتها وضبط مرتكبها وانزل العقاب بالجناة، وازاء ذلك لابد من الموائمة بين المصلحة العامة للمجتمع في كشف الجرائم ومصلحة الافراد في الحفاظ على مكنون اسرارهم وحرية وانسيابية احاديثهم من دون قيد أو شرط، ولن يكون ذلك الا بمنح الجهات المُختصة سلطات تخولها ممارسة سلوك مختلف يواكب تطورات الحياة فاذا ما تعذر الوصول الى الحقيقة في اطار الاحترام المطلق لحق الانسان في الخصوصية تلجأ السلطة الى اباحة هذا التعدي على ذلك الحق وصولاً في اطار الاحترام المطلق لحق الانسان في الخصوصية تلجأ السلطة الى اباحة هذا التعدي على ذلك الحق وصولاً الى هدف المصلحة العامة بناءً على ما تقدم فان اباحة التنصت الصوتي أو التسجيل الخفي يمكن قبوله في حالتين هما .

المطلب الاول / رضا صاحب الشأن بالصوت:

الرضا بصفة عامة يعني الموافقة، اي قبول اتخاذ اجراء معين في مواجهة صاحب الشأن، فالرضاء بمثابة تعبير ارادة الشخص نحو قبول امر معين، وفي مجال القانون الجنائي يقصد به قبول الارادة بفعل الاعتداء على مصلحة يحميها القانون، فهو بمقام تخويل ممن يصدر عنه للغير باتخاذ الاجراء الذي يرغب القيام به على الرغم من عدم مشروعية هذا الاجراء (37) وفي مجال بحثنا فأن الرضا يتمثل بالسماح للغير كالسلطات التحقيقية والقضائية أو الافراد بتسجيل صوته أو حديثه كأن يسمح لهم في غير الاحوال المصرح بها قانوناً بالالتقاط أو التنصت بتسجيل

ينظر د. محمود نجيب حسني – شرح قانون العقوبات – القسم الخاص – جرائم الاعتداء على الاشخاص – دار النهضة العربية $()^{37}$ – القاهرة – $()^{38}$ – ص $()^{38}$ – القاهرة – $()^{38}$ – القاهرة – $()^{38}$ – القاهرة – $()^{38}$

حديثه الذي يتبادله مع شخص آخر او احاديثه التي يجريها عبر الهاتف، وغالباً ماتتسم هذه الاحاديث بالخصوصية، ولاجل ايضاح صور الرضا وشروطه فسيتم تناول ذلك في الفرعين الاتبين :

الفرع الاول / صور الرضا:

للرضا صور من خلالها يتم التعبير عنه فقد يكون صريحاً أو ضمنياً، ولا يثير التعبير الصريح عن الرضا اية مشكلة اذا صدر من صاحب الشأن وبموافقة صريحة للغير بالتقاط أو تسجيل أو نقل الحديث وقد يكون هذا الرضا قولاً أو كتابةً أو اشارة ً أو حتى ايماءً بالرأس (38) في حين يثير الرضا الضمني مشاكل حول تقدير وجوده الفعلي، وهنا يترك الامر الى السلطة التقديرية للقاضي لكي يزن الموضوع وحسب ظروف وملابسات الواقعة وما اذا كان قد صدر من صاحب الشأن رضا من عدمه، والملاحظ ان نص المادة (226-1) من قانون العقوبات الفرنسي يقيم قرينة قانونية افتراضية بالرضا اذا ما تمت افعال التنصت اوالتسجيل الخفي على مرأى ومسمع من اصحاب الصوت ومن دون حدوث اي اعتراض من جانبهم وما دام انهم في وضع يسمح لهم بالاعتراض (39) . ان هذا الاعتراض قابل لاثبات العكس اذ ان عدم الاعتراض - على الرغم من استطاعة صاحب الشأن ذلك - يُفسر (على وفق الخبرات الانسانية العامة) بأنه رضا، الا اذا كان عدم الاعتراض ناتج عن خشية من سطوة المتهم فلا يمكن قبول ذلك الافتراض قانوناً (40).

الفرع الثاني / شروط الرضا:

لكي يكون الرضا منتجاً لاثاره القانونية في اباحة التنصت الصوتي اوالتسجيل الخفي والذي يصدر من صاحب الحديث بصفة خاصة أو سرية فيجب توافر الشروط العامة في صحة الرضا، وهذه الشروط تتضمن 2^{41}):

1. ان يكون صاحب الشأن مميز أ

وعلة هذا الشرط وجوب كون الرضا معبراً عن ارادة حرة ذات قيمة قانونية والاكان هو والاعتراض على الفعل سواء، فاذا كان صاحب الشأن مجنوناً أو مصاباً بعاهة عقلية أو ثملاً أو مخدراً أو نائماً نوماً طبيعياً أو مغناطيسياً، فان ذلك يجرد الارادة من قيمتها القانونية ويجعلها عاجزة عن التعبير عن الرضا الذي يبيح الفعل.

ان تكون ارادة صاحب الشأن سليمة قانوناً

ان صاحب الشأن قد يكون ضحية غلط أو احتيال أو اكراه مادي أو معنوي، وبناءً على ذلك فان ما يصدر عنه من رضاء يتجرد تماماً من قيمته القانونية ولا يكون له اي اثر في اباحة تسجيل الصوت الخفي أو التنصت عليه أو نقله.

3. ان يصدر الرضا من صاحب الحق

فصاحب الحديث هو الذي يملك الاذن والموافقة على قيام الغير بالالتقاط أو التنصت أو التسجيل فلا يجوز لشخص من الغير ان يصرح لآخر بهذا الفعل مهما كانت الصلة وثيقة بين من صدر له القبول وصاحب الحديث سواء اكانت علاقة زوجية أم ابوية أم مهنية، باستثناء الابن القاصر فأن الاب وحده صاحب الحق في منح الاذن بالوقوف على مكنون اسرار ابنه القاصر 3⁴²). ان أغلب الحديث يتم بين طرفين أو اكثر وعليه يجب صدور القبول من الطرفين معاً وعدم الاكتفاء بالرضا الصادر من طرف واحد فما يصدر من حديث بين شخصين وموافقة احدهما على الاطلاع على مكنونات الاحاديث الدائرة بينهما من دون موافقة الثاني شخصياً لا يبرر للغير ارتكاب افعال التسجيل أو التنصت عليه ولا يعد الرضا الصادر من جانب واحد منتجاً لاثاره القانونية (43).

4. معاصرة الرضا لفعل التسجيل او التنصت

القاهرة – مطبعة دار النهضة العربية – القاهرة – العماية الجنائية لاسرار الافراد لدى الموظف العام – مطبعة دار النهضة العربية – القاهرة – $()^{38}$ 1988 – $()^{38}$ 156.

⁻¹⁵⁶ ينظر المصدر نفسه - ص 156 - 158 .

ينظر د_. محمود نجيب حسني – القسم الخاص - المصدر السابق - ص 793. $)^{40}$

⁴¹(2) ينظر د. محمود نجيب حسني – القسم العام - المصدر السابق – ص 254-255.

 $^{^{42}(3)}$ ينظر د. حسن صادق المرصفاوي – المرصفاوي في الاجراءات الجنائية – منشأة المعارف – الاسكندرية - 1982 – 20

ينظر للتفاصيل د. حسن المرصفاوي – المحقق الجنائي - المصدر السابق – ص 74. $()^{43}$

يتعين بالرضا ان يكون قائماً قبل مباشرة عملية الالتقاط أو التسجيل مع استمراريته حتى ارتكاب هذه الافعال، وعليه فلا يعتد بالرضا وعليه فلا يعتد بالرضا السابق اذا ما عدل عنه صاحبه قبل البدء بفعل التسجيل أو الالتقاط، كما لا يعتد بالرضا اللاحق على الافعال المذكورة الا من حيث تأثيره على الاجراءات الجنائية (44).

المطلب الثاني / صدور اذن من جهة مختصة:

يرى جانباً من الفقه والقضاء يُؤيده في ذلك عدد من التشريعات العقابية امكانية مَنح الجهات القضائية أو الادارية سلطة تسجيل المكالمات الهاتفية او اجراء عمليات التنصت الخفي أو التقاط الاصوات بشتى الوسائل للاغراض التحقيقية اوالادارية اوالامنية اوالقضائية . فقد رأينا المادة رقم (40) من دستور العراق لسنة 2005 والتي تنص على أن حرية الاتصالات والمراسلات البريدية والبرقية والهاتفية والالكترونية وغيرها مكفولة ولا يجوز مراقبتها او التنصت عليها أو الكشف عنها الا لضرورة قانونية وامنية وبقرار قضائي، وكذلك الحال في المادة (45) من الدستور المصري لسنة 1971 والتي كفلت حرية الاتصال وحرمتها وسريتها وعدم جواز الرقابة عليها الا بأمر قضائي مُسبب ولمدة محددة، كما نص قانون الاجراءات الجنائية الفرنسي لعام 1958 في المادة (100) على انه في حالة الجنايات والجنح اذا كانت العقوبة المستحقة بحدود سنتين أو اكثر، فيجوز للقاضي الامر بالتنصت اذا ما كان هنالك تحقيق مفتوح، والامر بالتصنت لا يكون الا من قاضي التحقيق ويلزم ان يتم تحت اشرافه ورقابته ولا يجوز لرجل البوليس القضائي دون انابة قضائية تصدر من قاضي التحقيق على ان يكون هذا الاذن صادر بموجب امر قضائي مكتوب ومسبب وموضحاً فيه ما استدعاه التنصت لضرورات التحقيق بمعنى ان تحديد الجناة وضبطهم اضحي مستحيلاً او على الاقل صعباً بوسائل التنقيب والتحري المعتادة. اما بخصوص شروط ممارسة التنصت القضائي فقد بينت بعض القوانين ضرورة ذكر لحضة ابتداء عملية التنصت ولحضة انتهاءها، وأن يتم التنصت دون خديعة او حيلة وان يراعي احترام الحق في الدفاع145). بناءً على ما تقدم فان الشروط المُتقدمة تُعد ضمانات عند صدور امر قضائي بالمراقبة أو التنصت على الاحاديث أو على الهواتف على ان هناك شروطاً اخرى يمكن اجمالها بالأتى:

- 1. وجوب صدور امر من القضاء بمراقبة المحادثات ويصدر هذا الامر من قاضي التحقيق او قاضي المحكمة المختصة
- 2. تسبيب قرار القاضي بالتنصت أو التسجيل الخفي ويجب ان تكون هذه الاسباب وجيهة ومقنعة ومبنية على ضرورات تحقيق المصلحة العامة.
- 3. عدم جواز اجراء عملية المراقبة أو التسجيل أو التنصت الا بصدد جريمة معينة وقعت بالفعل، ويلزم ان تكون هذه الجريمة على درجة معينة من الجسامة ووفق التحديدات التشريعية.
- 4. ان يكون الهدف الاساسي من هذا التنصت تحقيق المصلحة العامة واظهار الحقيقة التي عجزت عنها الوسائل التقليدية، وهذا الموضوع مسألة تقديرية متروكة لقاضي التحقيق او المحكمة المختصة.
 - 5. ان تكون المراقبة محددة بفترة زمنية قابلة للتجديد عند الضرورات القصوى.

ولا بد من الاشارة الى ان القوانين الحديثة في ظل حملة مكافحة الارهاب نصت على ان عمليات التسجيل أو التنصت تتم مباشرتها بالنسبة لجميع الاشخاص مستعملي خدمات الاتصال الهاتفية والالكترونية وعلى الاخص منها الحاسوبية وتحت شعار (التسجيل السابق للتحقيق اللاحق) وهو ما يعد انتهاك للمادة (12) من القانون العالمي لحقوق الانسان والتي تنص على احترام خصوصية الافراد وحرمة اتصالاتهم.

الخاتمة

ان الغاية الاساسية التي ينشدها التحقيق هي اثبات ادانة المتهم او براءته من التهمة المُسندة اليه، ولايمكن الوصول الى هذه الغاية مالم يستند القاضي الى ادلة من شانها اقناعه بتلك الادانة او البراءة، فالادلة هي الوسيلة التي يستعين بها القاضي للوصول الى الحقيقة التي يريدها، ومن دون هذه الادلة لايكون للواقعة المعروضة كيان

اذ سمح المشرع الفرنسي بتعليق تحريك الدعوى في حالة الرضا اللاحق بحيث يترتب على ذلك ان عدم تقديم مثل هذه الشكوى يعد بمثابة رضا لاحق يحول دون ملاحقة المعتدي جنائياً - ينظر د. ابراهيم عيد – المصدر السابق – ω 132.

⁴⁵⁽¹⁾ تنظر الفقرة الرابعة من المادة (100) من قانون الاجراءات الجنائية الفرنسي، اما عن مدة تنفيذ القرار بالتنصت فتختلف من بلد لأخر ففي سويسرا 16 شهر وفي المانيا 3 اشهر وفي ايطاليا 15 يوم وفي البحرين 30 يوم كما سيق ذكره في هذا المبحث عند عرض الموقف التشريعي في مملكة البحرين ، ينظر لمزيد من التفاصيل د. ابراهيم عيد - المصدر السابق – ص 141.

قانوني. ان الاثبات يتطلب استظهار كافة الوقائع التي تفيد حصول الجريمة ونسبتها الى المتهم، ويحتاج القاضي في سبيل تكوين عقيدته الى التثبت من عناصر الوقائع بكل تفاصيلها، وفي سبيل ذلك تلجأ السلطات التحقيقية القضائية اوالادارية الى كافة الوسائل القانونية للوصول الى الحقيقة من خلال الادلة المتحصلة او التي يتم استحصالها باستخدام الطرق التقنية الحديثة ومنها طريقة التنصت. وغني عن البيان ان يحصل تعارض بين مصلحة الفرد ومصلحة المجتمع، يتم تغليب الاخيرة حماية وصيانة النظام الاجتماعي الذي يهدف الى اقرار العدالة، وكذلك الحال في موضوع البحث، فمن خلال دراسة المواقف الفقهية والقضائية والتشريعية، نجد ان الامر محل خلاف، اذ يذهب اتجاه الى تغليب مصلحة الفرد في المحافظة على سرية المحادثات، ويترتب عليه حظر اللجوء الى التسجيل الصوتي والتنصت الخفي بشكل مطلق، ويذهب رأي مخالف الى تغليب مصلحة المجتمع في كشف احاديث المتهم واتصالاته وصولاً الى معرفة موقعه من الجريمة فأجاز اللجوء الى هذه الوسلة. وفي ضوء دراسة المزايا والانتقادات لكل من هذين الاتجاهين، نجد ان سلوك طريق وسطي هو الافضل من ناحية تحقيق مصلحة الفرد والمجتمع، وذلك من خلال جواز اللجوء الى وسيلة التسجيل الصوتي والتنصت الخفي على وفق ضوابط محددة في دائرة ضيقة حفاظاً على خصوصيات الافراد وحقهم في حرمة حياتهم الخاص وحقهم في الصمت عند الاستجواب، اذ يمكن الاستفادة من هذه الوسائل بعد تطور الوسائل التقنية الصوتية التي ينفرد بها كل انسان عن غيره باستخدام جهاز الطيف السمعي .

وفى هذا الصدد نتقدم بالتوصيات الاتية:

- 1. اعتماد التسجيل الصوتي والتصنت الخفي دليلاً قانونياً مُنتجاً في الاثبات بشرط توافر الضوابط والضمانات الاساسية التي تقرها القوانين ذات الصلة بحماية خصوصية الافراد بعد اثبات صحة الدليل المُستخلص منها وتمثيله للحقيقة والواقع.
- 2. ان احترام حرمة الحياة الخاصة وسرية المحادثات الهاتفية من المُسلمات القانونية والاستثناء على ذلك رفع هذه السرية والقيام بعملية التنصت والتسجيل على ان يتم ذلك بقرار من جهة قضائية مختصة وبناءً على اسباب مقنعة وقوية تبرر ذلك بحيث يتعين عدم اللجوء الى هذه الوسيلة اذا كان بالامكان الحصول على دليل اخر غيره.
- 3. حصر استخدام هذه الوسيلة في الجرائم الخطيرة كالجرائم الماسة بامن الدولة الداخلي او الخارجي او الجرائم الماسة بالمصلحة العامة على ان يتم تحديدها في النص التشريعي على سبيل الحصر لا المثال.
- 4. عدم تبني (مبدأ التسجيل السابق للتحقيق اللاحق) والذي دَرجت بعض الدول حديثاً اللجوء اليه تحت مظلة مكافحة الارهاب، اذ لايجوز استخدام هذه الوسيلة ضد جميع الناس، فالغاية عند اللجوء الى التسجيل والتنصت هو كشف الجريمة وملابساتها من حيث مرتكبيها، فلا يمكن العمل بهذا الاجراء قبل وقوع الجريمة وذلك من خلال تسجيل كافة الرسائل البريدية الالكترونية ومنها الرسائل الصوتية المُرسلة عبر الانترنت وكذلك المحادثات الهاتفية واستخدام اجهزة الرادار واجهزة اللقط الصوتي الخفية لاغراض استخدامها مُستقبلاً عند وقوع جريمة، ففي ذلك انتهاك لحقوق الافراد الاساسية في الخصوصية والصمت.

المصادر

باللغة العربية

اولا: الكتب:

- 1. د. ابراهيم عبد نايل الحماية الجنائية لحرمة الحياة الخاصة في قانون العقوبات الفرنسي دار النهضة العربية القاهرة 2000.
- 2. د. احمد حسام طه تمام الحماية الجنائية لتكنلوجيا الاتصالات دراسة مقارنة الطبعة الثانية دار النهضة العربية القاهرة 2002.
 - 3. جمال محمد مصطفى التحقيق والاثبات في القانون الجنائي مطبعة الزمان بغداد 2004.
 - 4. د. حسن بشیت خوین ضمانات المتهم فی الدعوی الجزائیة دار الثقافة للنشر والتوزیع عمان 1998.
 - 5. د. حسن صادق المرصفاوي المرصفاوي في الاجراءات الجنائية منشأة المعارف الاسكندرية 1982.
 - 6. د. حسن صادق المرصفاوي المحقق الجنائي منشأة المعارف الاسكندرية 1998.
 - 7. د. رمسيس بهنام قانون العقوبات جرائم القسم الخاص منشأة المعارف الاسكندرية 1999.
 - 8. د. عاطف النقيب اصول المحاكمات الجزائية (دراسة مقارنة) دار المنشورات الحقوقية بيروت 1993.

مجلة العلوم الانسانية كلية التربية - صفي الدين الحلي

- 9. د. علي احمد الزعبي حق الخصوصية في القانون الجنائي دراسة مقارنة المؤسسة الحديثة للكتاب طرابلس / لبنان 2006.
 - 10. د. غنام محمد غنام الحماية الجنائية لاسرار الافراد لدى الموظف العام مطبعة دار النهضة العربية القاهرة 1988.
 - 11. د. مأمون محمد سلامة الاجراءات الجنائية في التشريع المصري الجزء الثاني دار النهضة العربية القاهرة 1997.
 - 12. د. محمد زكى ابو عامر الحماية الجنائية للحريات الشخصية منشأة المعارف الاسكندرية 1979.
- 13. د. محمد علي السالم الحلبي الوجيز في اصول المحاكمات الجزائية الطبعة الاولى الاصدار الثاني دار الثقافة للنشر والتوزيع عمان 2009.
- 14. د. محمود نجيب حسني شرح قانون العقوبات القسم الخاص جرائم الاعتداء على الاشخاص دار النهضة العربية القاهرة 1988.
 - 15. د. محمود نجيب حسني شرح قانون العقوبات القسم العام الطبعة السادسة دار النهضة العربية القاهرة 1989. **تأتياً: البحوث والتقارير:**
- 1. د. علي مد الله الرويشد حجية التسجيل الصوتي في الاثبات الجنائي تقرير منشور على شبكة الانترنت على الموقع الالكتروني: WWW.Islammessage.com
- 2. القاضي سعيد التكريتي الاعتراف واهميته في الاثبات الجنائي بحث منشور في مجلة القضاء الصادرة عن نقابة المحامين العراقية العددان الثالث والرابع السنة 43 بغداد 1988.
- 3. د. فريد القاضي الاستجواب اللاشعوري بحث منشور في المجلة الجنائية القومية المجلد الثاني العدد الثالث القاهرة 1965. 1965.
- 4. د. ممدوح خليل البحر جرائم التنصت والتقاط الصور واثرها على الحق في الحياة الخاصة بحث منشور في مجلة قوى الامن الداخلي العدد/ 57 بغداد 1986.
- التقرير المنشور على الانترنت بعنوان (القاضي يرفض وجهة نظر بوش في قضية التصنت) على الموقع الالكتروني : www.Islamdaily.net/ar
- 6. مُجمل الانتقادات الموجهة للائحة التنفيذية في البحرين على شبكة الانترنت موقع مُلتقى البحرين مقالة بعنوان انتقادات واسعة للائحة التنصت على الهاتف والاتصالات الالكترونية على الموقع الالكتروني: www.bahrainonline.com

7_ التقرير المنشور على شبكة الانترنت بعنوان (حقوقيون: القانون كفل سرية المكالمات والمراسلات) على الموقع:Alsingace.blogspot.com/2009/03/blog-post 3198.html http://

ثالثاً: الدساتير والقوانين:

الدساتير:

- الدستور الاردني لعام 1952.
- الدستور المصري لعام 1971.
- دستور مملكة البحرين لعام 2002.
- 4. دستور جمهورية العراق الدائم لسنة 2005.

• القوانين:

- قانون العقوبات الايطالي لعام 1930.
- قانون العقوبات المصري رقم)58 لسنة 1937.
- قانون الاجراءات الجنائية المصري رقم)150 لسنة 1950.
 - 4. قانون الاجراءات الجنائية لالمانيا الاتحادية لعام 1950.
 - قانون الاجراءات الجنائية الفرنسي لعام 1958.
 - 6. قانون العقوبات الاردني رقم (16) لسنة 1960.
- قانون اصول المحاكمات الجزائية الاردني رقم)9(لسنة 1961.
 - 8. قانون اصول المحاكمات الجزائية البحريني لسنة 1966.
 - 9. قانون العقوبات العراقي رقم (111) لسنة 1969.
 - 10. قانون الاتصالات الاتحادي الامريكي رقم 18 لسنة 1970.
- 11. قانون اصول المحاكمات الجزائية العراقي رقم)23(لسنة 1971.
 - 12. قانون المخابرات الاجنبية الامريكي لعام 1978.
 - 13. قانون العقوبات الارجنتيني لعام 1978.
 - 14. قانون العقوبات الفرنسي الجديد لسنة 1992.
- 15. قانون الوطنية الامريكية للتنصت الصادر في 25/ تشرين الاول عام 2001.
 - 16. قانون الاتصالات البحريني رقم)48 لسنة 2002.
 - 17. الامر الخاص بمكاتب المفتشين العموميين العراقيين رقم 57 لسنة 2004.
 - 18. قانون التنصت الامريكي الجديد لعام 2004.
 - 19. قانون الرقابة على الاتصالات البريطاني لمكافحة الارهاب لسنة 2005.

مجلة العلوم الانسانيةكلية التربية - صفي الدين الحلي

رابعاً: القرارات القضائية:

- مجموعة احكام النقض المصرية س 25 رقم 98 الصادر في 13 مايو 1947 .
- 2. مجموعة احكام النقض المصرية س 16 رقم 158 الصادر في 9 نوفمبر 1960.
- مجموعة احكام محكمة النقض المصرية س 23 رقم 308 الصادر في 11 ديسمبر 1972.
 - 4. مجموعة احكام محكمة النقض المصرية س 23 رقم 327 في 25 ديسمبر 1972.
 - مجموعة أحكام محكمة النقض المصرية س 22 رقم 109 7 يونيو 1974.

باللغة الاجنبية

- 1. Clinton V. Case law and Reference Manual –277 US. Ve 158 Virginia (1964).
- 2. Halshburys law of England- 3th ed- Vol. 38 Butterworth London 1963.
- 3. Ravanas J. la protection des personnes sontre la realization et publication de leur image LGDJ Paris 1978.